

Anziehvorschrift für Zylinderkopf			227.951 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Audi	 Das Original								
Tightening Instructions for Cylinder Head												
Instructions de serrage pour culasse												
Prescripciones de apriete para culatas												
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete										
586.360 M 12x1,5x175		<table><tr><td>⑦</td><td>①</td><td>④</td><td>⑥</td></tr><tr><td>⑤</td><td>③</td><td>②</td><td>⑧</td></tr></table>			⑦	①	④	⑥	⑤	③	②	⑧
		⑦	①	④	⑥							
		⑤	③	②	⑧							
<table><tr><td>⑤</td><td>③</td><td>②</td><td>⑧</td></tr><tr><td>⑦</td><td>①</td><td>④</td><td>⑥</td></tr></table>			⑤	③	②	⑧	⑦	①	④	⑥		
⑤	③	②	⑧									
⑦	①	④	⑥									
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤ ➤ ➤	35 Nm 50 Nm 90° 90° 90°										
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion												
* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro								
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor												
3.0 V6 TDI / 1,59 mm / 1 Loch / rechts/right												
Mot: CRTE, CRTE, CRTD, CRTC, CVMD, CVZA, CUEA, CZZA, CZZB 155/160/200 KW (211/218/272 PS)												
A6, A7, Q7												
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*227.951*									